

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 3 fl. (6 coroane).  
 Pe o jumătate de an . . . . 1 fl. 50 cr. (3 coroane).  
 Pentru România 15 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Limba națională.

Lupta, ce poporul românesc de veacuri o poartă în țeara sa, este în mare parte o luptă pentru limba sa. Din cele mai îndepărătate vremuri Români și-au iubit limba „dulce și frumoasă”, ce au moștenit-o dela părinți, și au păstrat-o, desprețuind ori-ce altă limbă. Un scriitor ungur, care a trăit înainte cu vre-o 500 de ani, a însemnat despre Români o vorbă care ne face cinste. El a scris, că Români pare că luptă mai mult pentru limba, decât pentru viața lor.

Va se zică Românul își prețuește limba mai mult chiar decât însăși viața sa. El mai bine vrea să moară, decât să-și părăsească limba sa națională sau să o schimbe cu alta.

Însușirea aceasta a noastră este arvuna vieții noastre naționale, este temeiul și paznicul neamului nostru românesc. Până ce cu neclintire vom ține la limba noastră, deșerte și netrebnice vor fi toate încordările dușmanilor nostri de a ne maghiara.

Noi avem de altfel tot dreptul, nu numai de a ține la limba noastră ci de a fi chiar mândri și făloși de ea. Căci surcel este limba noastră al limbei latinești, al limbei pe care o vorbiau Români, cel mai viteaz și mai mare popor, care stăpânitor era odată preste întreagă lumea cunoscută pe atunci. Earsurorile limbei noastre sunt cele mai frumoase și mai lățite limbi din lume: limba franceză, limba diplomaților, cari cărmuesc politica lumii, apoi limba italiană, cea mai dulce limbă de pe lume, limba căntărilor și a poesiei, și limba spaniolă, o limbă plină de mândrie și mărire.

Toate neamarile își iubesc limba lor, pentru că precum este sufletul în om, așa este limba într'un popor: isvorul vieții. Un popor, care nu ține la limba lui, ci începe a învăța și a întrebui altă limbă străină, acela e un popor, care e aproape de moarte, un popor care pierde.

În zilele acestea a apărut la tipografia noastră o cărticică cu titlul: Naționalitatea. Cărticica aceasta a fost scrisă de un învățător Neamț, care e foarte vestit în toată lumea, și a fost tradusă în românește anume pentru că cuprinde foarte multe și frumoase adevăruri despre limbă.

Apare în fiecare Duminecă

## INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15.) — Telefon nr. 14.  
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Învățatul Neamț ne arată, că temelia unui neam este limba sa națională.

Limba este la adeca omul insuși, zice vestitul scriitor (Max Nordau). Limba este legătura cea mai puternică, ce poate să unească pe oameni între dinii. Frăți și surori, cari n-ar cunoaște aceeași limbă, ar fi cu mult mai străini unii de alții, decât două persoane, care se întâlnesc pentru întâiași dată și schimbă între sine câteva vorbe de binețe în limba mamei lor.

Și dacă privim pe om ca membru al unui popor, tot prin limbă își împrumută el felul de a gândi și a simți al poporului său. Prin limbă el devine copilul adoptat al tuturor gânditorilor și poetilor, al tuturor dascălilor și călăuzilor unui popor. Prin limbă ajunge el sub înfruirea aceea nemărginită, pe care literatură, istoria, obiceiurile și moravurile unui popor o au asupra mădușilor sei, făcându-i pe toți de un fel în gândirea, simțirea și lucrarea lor.

În limbă se reoglindează așa zicend sufletul și viața unui popor. De aici pornind să poate măsura tirania și barbaria ce se face, când cineva încearcă să înăbușe limba unui popor, a-i-o răpi, a-i-o opri, și a-l săli să vorbească altă limbă, cum se întâmplă în țeara noastră.

Un ucigaș, un tâlhări prinț și dat judecății zace în temniță și este desbrăcat de drepturile cetățenesti. El nu mai poate ajunge la nici o slujbă cinstită în societatea oamenilor. Dar' ce este pedeapsa aceasta, ce este despăjuria aceasta pe lângă despăjuria de propria ta limbă națională, de limbă ce ai supt-o deodată cu laptele dela sinul mamei?

Ce este încătușarea mânilor, pe lângă încătușarea limbei? Ai voi să ieși din tine, să vorbești, să spui, și ești închis în tine. Știi, că ai pute să vorbești frumos, cuceritor ca un orator, și ești silit să bâlbăiești într-un chip miserabil o limbă străină. Te vezi lipsit de cel mai puternic mijloc, prin care ai pute să încucișezi altora; te simți secat, ciuntat, ologit.

Așa ne descrie învățatul Neamț ceea ce guvernele ungurești și oamenii lor încearcă zilnic să facă cu noi.

Dar' înzădar încearcă. Toate întările lor sunt zădarnice. De abia se găsește căte un nemeric, care pentru vreun

folos ori altul să le lasă de limba sa și primește să se unguri.

Acestia sunt renegății, cele mai joscnice și mai miserabile ființe omenesti.

La toate popoarele, între cari sunt lupte naționale, se găsesc renegății de acestia. La noi însă har Domnului puțini sunt.

Eată cum și înfierăză pe acestia învățatul Neamț, în cartea sa:

„Nu înțeleg pe fugarii, cari părăsesc naționalitatea lor, și să învoiesc a primi o limbă străină, și a o bâlbui toată viața lor în mijlocul batjocurilor altora și a incircăturei lor neconitenite în care ajung.

„Acia, cari fac o asemenea lăpădere din lașitate, din slabiciune ori prostie, ne deșteaptă mai la urma urmelor milă”.

„Dar' pentru totdeauna respingători sunt aceia, cari aruncă departe dela ei limbă lor, adeca acest, „eu însumă”, înfățoarea „eu-lui” lor gânditor, și să străcoară într'o piele străină pentru a căstiga niscai foloase. — Ei sunt mai prejos decât grețoșii „skopiti”, acei Ruși, cari se jugănesc ei însăși.

„Nu este cuvânt pentru a infiera bine o asemenea murdărie de caracter”.

Acestea sunt cuvintele învățatului M. Nordau pe seama renegăților.

Noi, cari ne iubim limba, ca sufletul nostru, astăzi deosebită măngăiere în adevărurile spuse de acest învățat.

Mândri și curațioșii se dăm înainte pentru a susține lupta pentru limba noastră. Căci zice același învățat:

„Lupta pentru limbă este o altă formă al uștei pentru viață”.

„A trăi e a lupta, și puterea de a trăi îți dă și dreptul de a trăi”.

**Prietini în străinătate.** Poporul român și causa lui națională, cu toate opiniiile dușmanilor, are mulți prieteni între popoarele culte, cari prin țeri depărtate luptă și pun vorbe bune pentru dreapta lui cauza.

Zilele aceste ne-au sosit eară niște vesti bune în privința aceasta.

Un brav tinere francez, dl Ioan Duchesne Fournet, care a petrecut vara trecută mai multă vreme printre noi, cu deosebire în Sibiu, Blaj și Reșină, venind anume cu scopul, ca să cunoască poporul român și să-i învețe limba, a ținut nu de mult o conferință asupra Ardealului, la despărțimenterul din Paris al Ligiei.

Bravul tinere va ține în curând o nouă conferință la Societatea geografică comercială din Paris tot despre Ardeal, vorbind și despre cauza națională.

O altă știre ne vine din *Toulouse*, un oraș în partea de meazări a Franției. Învățatul profesor dela școală înaltă de drepturi de acolo, dl Merignac face acum un curs despre cauza naționalităților și cu deosebire despre luptele noastre ale Românilor din Ardeal și Ungaria. — Aflăm mai departe, că numitul profesor va scoate în tipar nu peste mult o carte mare asupra causei naționalităților, în care luptele Românilor vor fi descrise pe larg.

Acestor buni prieteni ai nostri le trimitem salutări și vîi mulțumite!

**Cauza națională în dietă.** În o ședință din septembra trecută a dietei maghiare s'a atins și cauza națională română. Deputatul Werner Gyula s'a plâns și a dovedit cu numeri, că Români se prea înmulțesc prin părțile locuite de Sași și-i copleșesc pe acestia cu desvîrșire. Români se întăresc ear' Sașii dău îndărăpt, deși întărea Sașilor e de lipsă pentru a stânjeni pe Români. Se mai plâng Werner, că prea multe pământuri ungurești trec în mâna Românilor, ear' lucrul acesta este primejdie pentru Sași și pentru statul unguresc, care trebuie împedecată prin — colonisări.

E cuminte, nu-i vorbă, deputatul Werner, dar' iată, că își dă în capete cu vestul Beksics, care se silește a arăta, că Români nu se sporesc. Care are dreptate? La origine intemplare lucrul e încurcat și până-când s'ar descurca, noi în ciuda lui Werner și Beksics — mergem înainte!

**Libertatea de presă.** Însoțirea ziaristilor maghiari din provincie a trimis o deputație la cardinalul Schlauch din Oradea-mare, ca să-l roage pentru sprinț. La vorbirea ce i-s-a rostit, cardinalul a răspuns următoarele:

»În Anglia pe vremea regelui George III. stricarea moravurilor ajunsese la culme. Regele cumpăraseră pe însăși ministrii și deputații din dietă. Când totul se vedea a fi percut, Iunius, un gazetar, zise, că încă nu-i percut totul, căci — presa (adecă foile) este liberă. Si în adevăr, presa a recucerit și îndreptat totul. Așa mare putere este presa. Însă această mare putere și dacă e întrebuită în direcția rea, tot putere mare rămâne. Ea știe nu numai să clădească, ci și să dă-

rime... La noi e lipsă, ca presa să clădească și să îndrepte, căci în politică și în societate se arată semne îngrozitoare. E lipsă, ca presa să lupte cu puteri unite pentru îndreptarea morală. La noi e lipsă de patriotism și religiositate. Pentru răspândirea acestora trebuie să se apeleze și la lucrarea d-voastre. Vă mai trag luarea aminte asupra unui lucru. *Fiecare om cult ţine seamă de vederile și convingerile altuia. Nu uitați aceasta, vă rog, și căutați să să ţină și în prezent!*

Frumoase povete, dacă ar fi cine să asculte de ele!

Tocmai aceea e greșeala de căpetenie a foilor maghiare, că ele nu vreau să ţie seamă de vederile altora, ci numai de orbul lor sovinism.

**Congresul de pace.** Congresul de pace se va întâlni anul acesta la Bruxelles, în țara Belgiei. Membrii grupului român au ținut zilele trecute o consfătuire, sub președinția dlui V. A. Urechiă, și au hotărât a lua parte la acest congres internațional de pace, ear' pentru anul 1899 a-l invitat să-și țină adunarea în București.

## Înmormântarea Moș Nicolae Herlea.

Despre înmormântarea răposatului Moș Nicolae Herlea, a. c. ni-se scriu următoarele:

Câmpul-Pânei, 19 Febr. n.

Moartea neașteptată a lui Moș Herlea urmată unei boale de aprindere de plumâni, a străbătut cu o iuțală nespusă întreg ținutul nostru și prin firul telegrafic s'a vestit între altele „Tribunei“, domnilor George Pop de Băsești și Dr. Vasile Lucaciu, stimători personali ai răposatului.

Înmormântarea acestui vrednic țaran, înzestrat cu atâțea însușiri frumoase, s'a săvârșit Duminecă în 15 I. c.

Serviciul de înmormântare a fost îndeplinit de 7 preoți, luană parte la ea public mult, inteligență în frunte cu dl Dr. Ioan Mihu și țărani din loc, apoi din Orăștie, Cugir, Șibot, Balomir, Vaidei, Hunedoara, Pischinț, Romos, Ciora și alte comune, în număr așa de mare, cum rar se poate vedea la ase-

Acum ce să facă? Singur nu putea să-și vadă de gospodărie și așa trebuia să se însoare a doua-oară. El își află o nevastă, dar' nu cum era cea dintâi lenășă, ci muere bună, bărbătă și isteață.

Aceasta când îl făcu odată de mâncare colea cum se cade, mâncare bună, omul nostru gustând din bucate, suspină odată și zise:

— Săraca muerea mea cea dintâi, Dumnezeu s'o ierte, că mâncare ca facută de ea nu mai gust eu.

Atunci muierea a două să întristă și gândi că cine știe ce muere harnică va fi avut bărbatul ei, de căci știau face mâncare așa de bună, și fiind ea isteață, se silea să-și facă mâncare tot mai bună. Dar' din ce se silea, tot mai rău nimorea, măcar să-și fi dat lapte de pasere, cotoroage din picioare de porumb, ori său de furnică, el totdeauna când gusta mâncarea, suspina și zicea:

— Săraca muerea mea cea dintâi, fie iertată și hodinită, că mâncare cum îmi facea ea nu mai mâncă.

menea prilegiuri. Curtea regretatului Moș Herlea nu încăpea oamenii, încât și ultița era îndesuită.

Și cum nu? când era să se dea celui mai vrednic fiu al poporului cel din urmă semn de recunoștință, iubire și stima!

Pe cine aveam noi toți a petrece la locașul cel din urmă? Pe Moș Herlea, pe căpitanul de odinioară, pe medicul al multor sute și mii de nenorociți, cari toți alergau din apropiere și deparțare la ajutorul lui, sau alerga el la căminele lor! Pe acel Moș Herlea, care prin purtarea sa românească, prin înțelepte sale vederi, chiar și în timpul din urmă: cu ducerea Memorandumului la Viena, la procesul Memorandumului în Cluj și în sfîrșit la asternerea rugării la Împăratul-Rege în Viena pentru curmarea procesului prin deputația de 3, a căreia conducere o luase asupră-și, prin aceste și altele a căstigat iubirea, stima și încrederea conducătorilor nației noastre.

Cine dintre aceia, cari au luat parte la deputația cu ducerea Memorandumului, nu-și va aduce aminte de stima ce Moș Herlea își căstigase în Viena la prietenii causei române — străini de neamul nostru, precum Dr. Lueger, Schneider și alții, cari se minunau de instenmea, infătoșarea și însușirile lui deosebite?

Toate acestea au contribuit, ca înmormântarea să fie vrednică de amintirea lui.

Scriul răposatului era încunjurat de mulțime de fi, nurori, nepoți și strănepoți și împodobit cu o cunună cu o panglică, tricolor-național cernit, pusă la insărcinarea telegrafică a dlui Dr. Lucaciu.

Cuvântări s-au rostit două, amândouă înălțătoare de suflet și vrednice de faptele răposatului. Una a rostit-o dl Zacharie Tîlicea, capelan în Vaidei, ear' la mormânt a vorbit dl Augustin Nicoard cand. de adv., înșirând faptele bune și frumoase ale lui Moș Herlea, și arătându-l ca pildă de urmat, mai cu seamă din partea țăraniilor nostri.

Închei scurtul meu raport cu acea dorință, ca poporul român să aibă mulți țărani de măsura neuitatului Moș Herlea!

În legătură cu aceste amintiri, că la vesteau morții sale au trimis telegramă de părere de rău dnii George Pop de Băsești, Dr. Vasile Lucaciu, Franciscu Hossu-Lengin și alții.

Tot așa se necăji muerea cu el, până odată se apucă să spele haine și fiind cuprinsă cu lueru își uită oala cu legumă, ce a fost pus-o la foc. Când sări să vază de ea, leguma era afumată. Acum par că văd cum se sbuciumă și se văietă, că i-a dat ea mâncare bună bărbatului și tot zicea el că nu mai măncă el bucate bune ca la muerea dintâi, dar' acum ce va zice când capătă bucate afumate? N'avea însă ce să facă; va zice el ce va vrea, își gădea ea, căci nu avea altceva ce să-i dea de mâncare. Vine omul acasă și muerea îl aduce cam cu frică leguma afumată, ear' bărbatul când gustă suspina de nou, dar' în loc să o sfădească, îl zise:

— Săraca muerea mea, fie iertată și hodinită și Doamne mulțam tie că mai gust odată legumă bună, chiar cum îmi ferbea ea.

Atunci numai văză a două muere ce bărbat are și ce muere a avut el întâi.

Petru Gheiu, june.

## FOITA.

### Omul învățat rău.

Poveste.

A fost odată ca nici odată un om, bun, bărbat de lueru, om de omenie, cu un cuvânt nu-i puteai afla nici o scădere. Dar' una i-s-a potrivit rău, căci avea o muere lenășă și fără nici o ispravă, și el fiind om bun, nu vrea să-i facă pelea de dobă, ci o lăsa cum vrea ea, să lucre și să-i grijească de mâncare. Muerea fiind tare lenășă, punea oala la foc și apoi nu se prea uită la ea și așa s'a întemplat de totdeauna mâncarea era afumată. Omul nostru nevrând să facă sfidă, tacea și mâncă cum căpăta.

Dumnezeu știe cătă vreme vor fi trăit ei tot așa, căci chiar mi-am uitat să-i înțreb, până ce muerea să a bolnavit și a murit, și a rămas omul meu văduv.

## — DIN TRECUTUL NOSTRU. —

**Constantin Șerban Basarab.**

Se spune, că Mateiu-Vodă ar fi zis pe patul de moarte, că el prevede, că asupra țării vor veni mari nevoi și multe rele. Din nenorocire aceasta prorocie s'a împlinit și Muntenia, dimpreună cu țeara suroră Moldova au decăzut tot mai mult, până când, la vre-o 60 de ani după moartea lui Mateiu, a urmat (la 1716) domnia Fanarioșilor în amândouă țările, așcă domnia unor prinți străini, de neam Greci, trimiși de Turci din mahala sau partea de oraș a Constantinopolei, numită *Fanar*. Domnia acestora este cea mai tristă epocă în istoria Românilor, ear' vremea dela moartea lui Mateiu până la 1716 este o sbuciumare groaznică a țărilor române, în care drepturile Românilor sunt an de an călcate în picioare și sterse cu încetul.

Nu-i vorbă, împregiurările au fost grele; tirania Turcilor și uneltirile și lăcomia grecilor *Fanarioși* au făcut mult rău, dar' răul cel mai mare a isvorit din slabiciunea Domnilor și din desbinarea și certele boierilor. *O pilda vie cum neînțelegerele au de urmare căderea și umilierea unui popor.*

După moartea lui Mateiu a fost ales de Domn *Constantin Șerban Basarab*, poreclit și Cârnul. El începând să domnească bine, iertând țeara de bir pe trei luni, făcând judecăți drepte și ocrotind pe cei prigoniți. Dar' cu toate aceste nu putu domni mai mult de 4 ani, mai cu seamă din cauza ușurătății, cu care a voit să se mantue de *Seimeni*. Acești lefegii străini, cari au făcut atâtea năcazuri și su-părări lui Mateiu-Vodă, să făceau tot mai îndrăsneti. Constantin Serban voia să-i împrăștie cu ajutorul oastei naționale, dar' armia română să uni cu Seimenii și pus-tiță în chip înfricoșat țeara, omorind mulți boieri și prădând și jefuind mănăstirile și bisericile.

**Căsătoria.**

Aceasta-i asemănănată,  
Cu cetatea împresurată,  
Cei din lontru, vreau afară,  
Cei de-afară, înlontru eară.

Așa la căsătorie,  
Luuți seama, când plecați,  
Având ea curse o mii,  
Cu cari vă apucă 'n laț.

Apoi ați vrea a vă scoate,  
Din chinuitoarea stare,  
Dar' nu puteți, cercând toate,  
A scăpa, din cursa mare.

Nu știți în căsătorie,  
Câte greutăți mai vin,  
Câtă nestatornicie,  
La rari e cerul senin.

Că scădereea cea mai mică,  
Așa tare te apasă,  
Și așa de mult și strică,  
De cu plâns zici, lasă, lasă.

Răscoala aceasta a fost potolită de prințul Ardealului Racoți, care era prieten cu Constantin-Vodă. El potopii pe Seimeni, dar' acum Constantin ajuns în mare aternare de acest prinț. Legăturile aceste nu-i plăceau Sultanului și de aceea îl scoase din domnie și numă în locu-i pe *Radu-Mihnea*.

Noul domn intră în țeară cu o mare oaste de Turci și Tătari, ear' Constantin îl aștepta gata, cu 32 de mii de oșteni, dar' în o luptă săngeroasă fu bătut și fugi în Ardeal.

El a încercat de a-și câștiga din nou scaunul, dar' toată străduința lui a fost zădarnică; el mură ca și tatăl seu, de departe de pământul țării, în Polonia.

Constantin Șerban deși a domnit vreme scurtă, este însemnat în mai multe privințe.

El a zidit între altele, la București mănăstirea cu hramul sf. Constantin și Elena, pe care mai târziu Constantin Brâncoveanul o făcă Metropolie, cum e până azi.

Constantin Șerban iubea mult pe terani; el s'a silit a-i ușura de biruri și alte greutăți și a ajutat un număr mare de sate, cari căzuse în iobagie, să se scoată și țărani să se facă din nou moșneni, așcă proprietari pe locurile lor.

În sfîrșit mai e de însemnat, că cu el s'a stîns familia domnească a *Basarabilor*, această familie strălucită, care în decurs de 400 de ani a dat pe scaunul Munteniei atâtia domni vestiți.

**DIN LUME.****Din Creta.**

Când s'a vestit că Grecia a trimis în Creta pe prințul George cu torpilori, mai apoi pe colonelul *Vassos*, cu oaste, să credea că din aceasta să vor naște mari încurăli în Răsărit.

Apoi lasă când vei zice,  
Crede, vei fi rănit greu,  
Ai vrea totul să se strice,  
Să dispară chinul tău.

Însă atuncea, pentru tine,  
Nu se va schimba nimic,  
Așa te cugetă bine,  
La celea, ce eu îți zic.

Grijește, să nu zici lasă,  
Că atunci ești picat greu,  
Atunci starea ta e trasă,  
În năcazul cel mai rău.

Nu știi lasă, ce însemnează  
Având multe însemnătăți,  
După-cum se intonează,  
Tot felul de greutăți.

Înseamnă-ți pe acest lasă,  
Și ține seama de el,  
Că nimic, nu te apasă,  
Ca acest cuvînt, mișel.

*Aron Boca Velch ereanul.*

Statele erau îngrijite și să zicea, că au să înceapă mobilisarea. România a și hotărît punerea oastei pe picior de bătaie, trimînd un corp de armată pe malul Prutului, la granițile Rusiei și altul în Dobrogea.

Prevederile de răsboiu însă nu s-au împlinit, cel puțin din cauza Cretei, să vede, că nu va fi răsboiu.

Lucrurile au început a lua un curs mai liniștit. Se vede, că Grecia a fost asigurată din partea unei sau mai multor puteri, că nu i-se vor pune pedezi, cu privire la cuprinderea Cretei. În adevăr deși la început, precum veșteau ziarele, unele puteri au protestat la guvernul Greciei, cu toate acestea oastea grecească a petrins neîmpedecată în Creta.

De altă parte puterile au dat sfaturi Turciei să nu înceapă răsboiu cu Grecia. Turcii de altfel nici nu prea pot, căci le lipsesc banii.

Știrile mai noi vestesc, că Grecia temîndu-se cu toate acestea de o năvălire a Turcilor pe uscat, au adunat la granița de meazănoapte, în tabăra dela Larissa multă oaste. Aici se află și prințul moștenitor *Nicolae*.

În Creta s-au mai trimis trupe noue și proviant. În înțelesul poruncii primite, colonelul *Vassos* merge înainte în Creta, cucerind locurile cuprinse de Turci, fără a se atinge de cele patru ocupate de mărinarii europeni. El a vestit unirea Cretei cu Grecia și întocmește administrația în numele regelui Greciei, punând să se facă alegeri comunale, puind primari prin comune și a-

Vre-o șesprezece mii de resculați din Creta s-au alăturat la oastea grecească. Guvernul din Grecia a trimis pe seama lor 5000 de chipiuri militare și uniforme de oficeri. Consulul grecesc din Canea a fost numit comisar regal pentru Creta și ca atare s'a dus în tabăra colonelului *Vassos*.

**Poesii populare.****Dintre Someș și Câmpie.**

Culese de *Vasile Pop*, notar pensionat.

Ploauă, ploauă la măgură  
Vin voinici să le dau gură  
Vine hîdul mai 'napoi  
Ca să-i dau gură și lui.  
Dute hîdule 'napoi  
Că pe seamă-ți gură nu-i  
Că 'i-o-am dat mândrului  
Şapoi s'o dus dracului.

Uritul din ce-i făcut  
Din omul cel neplăcut  
Uritul din ce se face  
Din omul care nu-ți place  
Uritul care-i urit  
Mâncă cu mine din blid,  
De s-ar sparge blidu'n fund  
Doar' oi scăpa de urit  
Dar' blidu-i de cusutor  
Nu să sparge până mor.

Mai nou să vestește, că trupele colonelului Vassos au cuprins un turn vechiu turcesc, numit *Vucolies*, aproape de Canea. În lupta aceasta au căzut 11 soldați greci, iar pe partea Turcilor au căzut 100 de soldați și 250 de Turci au fost prinși.

Cu un cuvânt Grecii iau în stăpânire insula Creta, cu ajutorul armenilor. Vom vedea că oare Europa va încuviința unirea ei cu Grecia, ori ba.

## SCRISORI.

### Voește și vei putea.

Cuvesdi, la 4/16 Februarie 1897.

Mult stim. dle Redactor!

În comuna noastră fiind o reuniune de cântări (cor) întemeiată de subscrisul încă în toamna anului 1888 și fiind azi în poziție de a avea „Statute” aprobate de guvern, conform § 16 din aceste statute, reuniunea și-a ținut adunarea sa generală ordinată Dumineca la 2/14 Februarie a. c. în localul școaliei, fiind presidiată de O. D. Iosif Iorgoviciu, preot. În această adunare s'a cunoscut, revizut și încuviințat: Inventarul reuniunii, din care se vede că corul are a) Mobiliar în preț de 85 fl. 5 cr., în care sumă se cuprinde și prețul unui steag al reuniunii în preț de 50 fl. precum și sigilul (pecetea) corului de 3 fl. 50 cr. cumprărate aceste în anul trecut. b) Cărți și note în valoare de 35 fl. 54 cr. c) În bani, parte împrumutați, parte gata 185 fl. 14 cr. Adeca de tot avereia corului nostru face, cu sfîrșitul anului trecut 303 fl. 73 cr. v. a.

S'a cunoscut apoi raportul cassarului, raportul despre lucrarea corului în anul trecut; lista membrilor, din care se află că reuniunea are 29 membri activi (coriști), 9 membri fundatori, 5 m. ajutători 7 m. binefăcători și 2 membri onorari. S'au mai adus apoi în fine și alte hotăriri, între cari s'au decis că pretensiunile în bani să se incaszeze toate, începându-se apoi cu banii gata o lucrare și mai cu plan pentru mărirea acestui fond.

În sfîrșit îmi iau voia a mai adăuga și alte fapte îmbucurătoare ce s'au făcut în comuna noastră și adeca: Pe lângă aceea, că în anul 1895, la stăruința vrednicului capelan Ioan

Suciuc, s'au cumpărat prin colecte dela credincioșii nostri — 2 prăpore, unul în preț de 85 fl. altul în preț de 26 fl. (donat de subscrisul) apoi un policandru de sticla în preț de 86 fl. o evanghelie cu 36 fl. două icoane cu 8 fl. totuși și în anul expirat 1896 s'au cumpărat pe seama bisericii două clopote, unul mic în preț de 23 fl., iar altul mare — pe lângă alte două ce le-am avut — în preț de 440 fl., la care sumă încă s'au mai adunat din colecte cam 120 fl.

Fiind școala în stare slabă s'au luat măsurile de lipsă și pentru zidirea ei, având pentru acest scop bani depuși la banca „Lipovana” dar despre aceasta vă voi scrie la timpul meu.

Încheiu numai cu adosul, că nu înzadar zice proverbul român: „Luminează-te și vei fi”, „Voește și vei putea”.

Georgiu Tomi, învățător-dirigent.

### Stări triste.

Conța, 28 Ianuarie 1897.

Onorată Redacțiune!

Subsemnatii ne rugăm, să aveți bunătatea să ne da loc în prelungita noastră „Foia Poporului” să să vă descoperim unele din multele năcăzuri, ce ne apăsa de 4—5 ani sub păstorirea părintelui nostru Ioan Petrușcu, fără a afla măngăerea dorită.

De 4 ani s'a făcut salarul învățătoresc la 320 fl., care îl plătim 90—95 familii sărace, cari trăim toți pe 200 jugere de pămînt. În tot anul au venit învățători buni, dar fuzadar, căci aceia cari nu au fost plăcuți preotului nostru Ioan Petrușcu și cari nu se pricep a-și împărtă plata cu mai marii lor, nu pot ajunge învățători în Conța.

În anul 1881 s'a segregat păsunatul comunei și între altele s'a dat și pentru școala comunală 3 1/2, jugere pămînt dar venitul s'a dat școalei noastre confesionale. Din arăndă frumoasă ne ajutam mult la plata învățătorescă. De 5 ani încoace Comitele suprem din Aiud a cerut dare de seamă că ce să facă cu banii de pe acest loc și din ce pricina nu avem învățător după lege, la care totdeauna răspunsul a fost: că până acum n'am avut dar în anul viitor abună seamă vom avea un învățător qualificat, ceea-ce fusă nici azi nu s'a întâmplat. Comitele-suprem, văzând că treaba merge tot așa, a dat poruncă organelor sale, că să ne iee acel loc de tot din folosință și să-l vândă din cauza că nu avem învățător qualificat.

În așa stare suntem noi cu școala, onorată Redacțiune, atâtă suntem de năcăjiți mai cu seamă din partea preotului nostru Petrușcu, încât nu mai știm ce să facem.

### Însuram'aș însura

Și nu știu de unde-oii lă  
Aș lăua de-aici din sat  
Mă tem că boli la pat,  
De-oii lăua pe de-alte sate  
I cheltuială și depare  
Toate estea'r fi ce-ar fi  
Dacă n'ar mai trebui  
Să merg făr'al meu măgan  
La vre-un jid sau ungurean  
Înaintea lui să jor  
Cu cin' vreau ca să mă 'nsor.

### Din Oenișoara.

Culese de Petru Suciu, învățător.

Pe la noi după ocol  
Se preumblă-un domnișor,  
Domnișoru-i frumușel,  
Eu aş merge după el,  
Aş merge, el nu mă cere,  
Necerută nu pot mere.

Măgheran crescut pe văi,  
Nu iubă mădro pe doi,  
Că ti-i bănu odătă,  
Când li rămânea lăsată,  
Ei amendoi te-or lăsa,  
Tu-i plâng și suspins.

De când badea m'a lăsat,  
Fericire n'am gustat,  
Să de când nu mă iubește,  
Inima 'n mini se topește,  
Haida, bade, serile,  
De-mi auzi mustările,  
Cum mă mustr'ai noști pe mine,  
Măi bădiță pentru tine,  
Cum mă mustră măicuță,  
Să las seara uliță.  
Uliță n'o pot lăsa,  
Până știu pe bădiță,  
Dacă badea 'mi-o muri,  
Om de omenie-o fi.

Fă-mă Doamne ce mi face  
Fă-mă pasare măiastră

Deocamdată ne mărginim la atâtă, nădăduind că lăcerurile totuși se vor întoarce spre bine.

Mai mulți Cunteni.

### Petreceri.

Comâna-inf., 19 Februarie n.

Onorată Redacțiune!

În 1811 c., după cum s'a publicat și în ziare a avut loc o petrecere poporala împreună cu cântări și declamări în comuna Crihalma (com. Târnavei-mari) arangiată de tinerii și zelosi invățători din Crihalma și Ticusul-român.

Punctele variate din program au fost predcate cât se poate mai bine atât din partea elevilor de școală, cât și din partea adulților spre ex.: „Tiganul și iepuroaica”, „Nărodul și negustorul”, „Nunta Tiganului” etc.

Cu deosebită pricepere a fost declarată piesa: „Jidă la bătălie”, de nouă invățător I. Boldea, iar hâzbul invățător G. Măican a stăرنit mult rîs între cei de față prin predarea anecdotei de Speranță — „Tiganul împărat”, încât a fost rechemat pe bină ca să o repetă. Își era mai mare dragul și să se bătea înima de bucurie, văzând inteligență și popor într'un număr așa mare. Cu toate că sala era mare a școalei celei noi să e destul de spațioasă, totuși a fost îndesată de public. Priveliștea era încântătoare, când după teatru se fingea o frumoasă și mare horă, inteligență și terani prinși mări în măuă.

Mult a contribuit la reușita petrecerii zelosul și bunul preot local G. Bucur, care a dat mult sprinț și încuragiare neobositilor invățători. Reușita petrecerii a fost bună, iar teranii se minunau grozav de cele văzute, cu atât mai mult, de oare ce prin părțile acestea până de vre-un an doar făcoace durmeau somnul cel de moarte, nu era nici o mișcare de viață. Ar fi de dorit, că în cât se poate mai multe comune să se aranjeze astfel de petreceri, cari tare mult contribue la dezvoltarea poporului nostru.

Petrecerea a durat până în zori de zi, cu frumoase jocuri naționale, când fiecare cu cele mai frumoase amintiri ne-am depărtat pe la ale sale lucruri.

Însemn, că venitul curat al petrecerii a atins după cât 'mi-să spus, suma de vre-o 14 fl., care s'a dat cassarului bisericesc.

Încheiu raportul meu cu acea incredințare, că harnicii invățători vor urma înainte, căci începutul s'a făcut, fiind siguri de sprinț și încuragiarea noastră, ca astfel cu vie bucurie și deosebită placere să mai pot raporta de multe ori astfel de lucruri demne de urmat.

Se sbor la badea'n fereastră

Se bat cu aripile

Se-i deschid ferestrele

Se-i fac boare la lumină

Se văd pe badea ce cina

Nu cina ci 'n-hindizește

Si tot la măndra găndește

Scrie două trei rînduri

Numai poate de gănduri

Scrie nouă și cetește

Si numai la mini găndește

Badiul meu de preste deal

Ar' veni și n'are cal

Dar' capete-și cal în plată

Si mai scrie căte-o dată.

Vino, bade, nu veni,

De dorul tău n'oi peră,

Căci nici aseară n'ai vint,

De dorul tău n'am murit.

## La răsboiu.

— Vezi ilustrația. —

Sună dobele, sună  
Soldații se adună...

Trăim în vremuri cam agitate (mișcate). Întemplierile din insula Creta au pus în mișcare terile din Europa; toate fac pregătiri de răsboiu, căci deși să crede și să pare până acum, că răsboiu mare nu va începe, cu toate aceste guvernele sunt îngrijate, căci nimenea nu știe ce va aduce ziua de mâine....

Frații nostri din România, cu prevedere, ca întemplierile, ce să vor desfășura să-i afle îndestul pregătiti, au hotărât să mobilizeze oastea, adeca să puie țeara pe picior de bătaie ca să fie gata pentru orice împreguiurare.

Să chiamă deci la arme și rezerviști; soldații să adună de peste tot locul la regimenterile lor, sub steag. Așa cere binele patriei și interesul neamului românesc, care trebuie pus mai pe sus de toate.

Si Românul merge cu drag la oaste, la luptă. Neînfrânt și curagos din fire, ostașul român, fie din oastea română, fie din cea împărătească a Austriei, a dat totdeauna strălucite dovezi despre viteja sa. De câte ori a cerut trebuință și de câte ori soldații români au avut în frunte căpitani viteji și vrednici, ei au fost totdeauna la culmea chemării lor.

Căci oare nu ne sună și acum, ca un glas de încuragiare și de mândrie națională totodată, amintirea faptelelor glorioase și a vitejilor ostașilor Români, de pe timpul lui Mircea, Tepes-Vodă, Stefan cel Mare, Mihai Viteazul și a viteja Moșilor lui Iancu dela 1848. Apoi viteja fără seamă a ostașilor români și cu deosebire a Dorobanților la Grivita, Plevna și alte locuri de pe câmpurile Bulgariei. Soldații români, în frunte cu viteazul lor Domnul regele României Carol I, au făcut minuni de vitejii, cari au pus lumea în uimire și au făcut și pe dușmanii neamului nostru să-și plece capul....

Încântat de aceasta vitejie, marele nostru poet Alexandru a cântat în versuri frumoase mai multe fapte strălucite de ale ostașilor români, zicându-le între altele în *Oda închinată lor*:

*O copil de voi sună mandru, simt acea mândrie mare,  
Care crește cu mărire unui neam în deșteptare.  
Mi-am văzut visul cu ochii, de acum pot se mor fericit!  
Astăzi lumea ne cunoaște: Român zice,  
Viteaz zice....*

Ilustrația noastră ne însășoarează pe un Dorobanț, un căciular, »Român de viață veche«, pornind din satul seu la oaste, la răsboiu...

În fund să vede biserică satului, ear' în stânga e căscioara sa, în preajma căreia două femei, nevasta credincioasă și dulcea sorioară, stau triste și nemângăiate, urmându-l cu ochii....

Dar' oare ce să petrece în sufletul voinicului? Din față să serioasă să vede, că-l doare despărțirea, dar' încolo din ținuta și pasul seu hotărît putem vedea, că el merge cu curagiu și bucurie, să-și împlinească cea mai scumpă datorință față de patrie și neam.

## Vorbe înțelepte.

— Una la săptămână. —

### Isvorul.

Trei călători se întâlnesc într-o dimineață largă un isvor. Unul era muncitor, altul un bătrân și al treilea un copilandru, care căuta o oaie rătăcită.



La răsboiu.

Deasupra isvorului, pe o peatră, se aflau scrise aceste cuvinte: *Fii ca mine.*

După ce beură de-și potolișă setea, cei trei călători căutără să priceapă înțelesul cuvintelor de pe piatră.

Muncitorul zise: — Isvorul își plimbă apa printr-un ținut întins, și-o amestecă cu păraie, cu răufe și ajunge riu mare. Scrisul de pe piatră va să zică dar, că trebuie să muncim neîncetat spre a ne îmbogăți.

Bătrânul zise: — Eu cred că e altceva. Isvorul alină fără plată setea celor cari beau din el. Pilda lui ne învață să fim folositori aproapelui nostru.

Copilandrul ascultă în tăcere. Cealaltă îl întrebă și pe el, ce crede de scrisul de pe piatră. El răspunse limpede: — Apa isvorului nu e bună de nimic, dacă nu e curată. Cum se murdărește, și omul și chiar dobitoacele simt greață de ea și nu o beau.

*Ca să fim cinstiți și iubiți, trebuie să fim curați.*

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Prăsirea galățelor.

Cotețele și curțile de găini. (Urmare.)

Situarea cotețului de găini, adeca locul unde îl așezăm, are mare înrăurire asupra sănătății și asupra puterii de ouat a găinilor. Umezeala este foarte stricăcioasă găinilor. Prin umezeală înțelegem nu numai apa ce se adună din ploile cele multe, ci și situația pământului umed. Prin urmare trebuie să avem grije, să punem cotețurile pe loc mai ridicat, unde adeca pământul să nu fie apătos. Dacă avem un ocol mai mare și vom să facem un coteț de găini, înainte de toate avem să ne îngrijim, ca acela să fie așezat pe partea cea mai ridicată a locului și se încungiurăm că se poate părțile mai joase, cari de multe ori sunt apătoase și numai în lunile mai ferbinți ale anului se svântă și se uscă. Este mai bine ca cotețul să-l așezăm cătră răsărit. Cătra meazăzi nu e bine să așezăm cotețul, căci atunci prea iute se înmulțesc insectele, cătră meazănoapte cotețul ar fi expus la umezelii și la frig; cătră apus ear' nu e bine să punem cotețul, căci prea tare l-ar atinge soarele spre seară.

Mărimea cotețului aternă dela mulțimea găinilor, ce vrea omul să țină.

Cotețurile pot fi de mai multe feluri, adeca din material mai ieftin sau mai scump.

Voi vorbi de amândouă felurile. Păretele cotețului mai mic poate fi făcut din căramizi de lut, peatră, țiglă sau din grinzi. Capul lucrului este, ca acelea să fie lipite sau tencuite și văruite, ca așa insectele să n'aibă unde să se ascundă și înmulțească. Baremi dinlăuntru la toată întempliera să nu lipsească văruitul. Coperisul cotețului poate fi din scânduri așezate astfel una peste alta, ca ploaia să nu poată străbate înlăuntru. Este încă mai bine, să acoperim cotețele cu paie sau trestie, căci coperisul acesta iarna ține cald, ear' vara recoare. Precum am

amintit deja e foarte bine, dacă așezăm cotețul lângă păretele unui grajd de vite, de cai sau de oi, căci atunci facând câteva găuri la păretele grajdului, putem conduce căldura din grajd și în coteț, ceea-ce are mare înrîurire la prăsila găinilor, căci pentru căldura ce capătă din grajd vor începe a oua ele mai iute și mai mult.

Lângă ușa cotețului putem pune fereastra, pe care avem să punem sticla și pe care avem să o închidem numai iarna, în altă vreme are să stea totdeauna deschisă. Pe lângă sticla avem să acoperim fereastra și cu o retea de drot, ca aşa să putem apăra găinile împotriva animalelor săpitoare. Este bine, ca afară de fereastra de lângă ușă să mai fie o fereastră pe ceealătă parte a cotețului, ca aşa afară de în timp de iarnă grea, totdeauna să putem ținea aer curat în coteț. Ușa cotețului să se facă din lemn tare, ca să nu poată străbate furul ușor, ba pe unele locuri pun pe ușile cotețelor și lăcate de Wertheim.

După-ce am descris cotețul pe din afară, am să fac niște observări și despre modul, cum are să fie acela pe dinăuntru. Mărimea dinăuntru a cotețului aternă dela numărul găinilor, și adeca pentru fiecare găină avem să socotim un loc de comun de 15 cm., de oare-ce însă sunt casuri, când în ploii și vremuri grele trebuie să închidem găinile și ziua, și cotețul are să fie mai mare de cum s'a spus, mai ales pentru aceea, fiindcă în coteț avem să așezăm și coșarcile în cari ouă găinile și aşa este mai cu cale, ca cotețele să fie cât de mari și adeca o găină să aibă un loc de 30 centimetri.

Uneltele cele mai de lipsă în cotețe sunt: rudele de șezut, cari precum am arătat mai sus sunt a se așeza una lângă alta la aceeași înălțime, ear' nu una mai ridicată ca cealaltă, de oare-ce găinile voind a ședea tot mai sus, s'ar bate întreolaltă pentru locuri, când apoi cele mai slabe căzând s'ar putea vătăma.

Rudele de șezut pregătite din lațuri late, la cari duce câte o scărișoară, sunt bune pentru găinile cu trupuri mai usoare, dar' nu pentru cele cu trupuri mai grele, căci deoparte aceste ajung mai anevoie la ele, de altă parte, având ele trup mai greu, nici nu se pot susține în înălțime pe lațurile acestea, și în urmă fiindcă pe razimul acesta îngust li-se strâmbă și osul pieptului. Si aşa avem să așezăm la găini cu trupuri mai grele, în locul lațurilor niște lavițe lungi, mai late, cari să se poată scoate ușor din coteț, ca să fie curate.

*Iuliu Bardoșy.*

## Scrisori economice.

II.

În epistola dintâi am arătat, că trebuința cea mai arzătoare, căreia am aflat de lipsă să-i facem destul, a fost și este: *luminarea poporului prin școală*. Chiar de aceea am început din toate părțile lupta împotriva neștiinței. Nu ne-am îndestulit numai cu luminarea tineretului din școală de toate zilele și din cea de Dumineca, ci ne-am dat toată silința de a câștiga pe partea noastră și pe oamenii mari, adunându-i seara de câte două ori în septembă la școală. Pentru că am fost și suntem de credință, că, dacă e să mai eșim și noi vreodată deasupra răului, aceasta se va putea întâmpla numai prin luminare, prin „desșterea din somnul cel de moarte“.

Și nu ne-am înșelat în socoteala noastră, căci, e fapt, că unde lumina se arată, întunericul pere.

La chemarea, de a veni poporul Mercurea și Sâmbăta seara la școală, multime mare a urmat. Nu mai puțini de 60 bărbați — tineri și bătrâni — erau de față în seara dintâi, toți nerăbdători de a așa, ce o să mai fie și din asta.

Văzând un număr aşa frumos de fișe sufletești de ai mei, dornici să afle și alte sfaturi, pentru cari, doară, mai potrivită e școală decât biserică, le-am vorbit cu dragă înimă următoarele:

*Iubiți poporenii!*

„E mai bine de un an, de când sunt părintele sufletești al d-voastre. În acest timp, — fiind în atingere zi de zi, odată cu unii, altă-dată cu alții din d-voastră, — mi-să dat priegiu a vă cunoaște păsurile, dorințele, lipsele, bucuriile și durerile.

„Dar' în acest timp am auzit mai numai plângeri, că adeca: vremurile sunt grele, că dările unii mai nu le puteți purta, că nu mai puteți spori avereia și că într-o toate dați îndărăt, ori-și-căt muncitori și vă trudiți. Si eu vă dau tot dreptul, că zilele sunt grele și că nu e modru de a ne scăpa cu una, cu două de acest rău, a cărui obârșie și fire nu le cunoaștem; și nu le cunoaștem pentru că nici n'am umblat mai înălțin să le cunoaștem.

„Dar' haideți să chibzuim cu toții, împreună, fiindcă mulți multe văd și, din nenumăratele noastre pătării, tot o să aflăm unde zace buba și care e adevărată pricina a năcazurilor noastre. Dați-mi deci voie, dragii mei, să vă spun cu acest priegiu părerea mea și să vă arăt, cum găndesc eu asupra pacostelor, ce ne fac atâtă silă și ne amenință chiar cu cădere în prăpastia, de unde eșire nu mai este.

„Stim, dragii mei, că pământul este mama noastră a tuturor. Din el, prin munca noastră, săvîrșită cu înțelep-

ciune, și prin darurile dumnezești — cum sunt: lumina și căldura soarelui, ploaia, roua și aerul — ajungem la cele de lipsă pentru viața noastră și a dobitoacelor noastre. Din pământ scoatem pânea cea da toate zilele: bucătă, legume, poame și a. ; din el cresc: cânepă, inal și bumbacul, cari ne dă materii pentru îmbrăcăminte; din el avem lemnul pentru case și alte zidiri. Pământul dă hrana vitelor și tuturor dobitoacelor noastre, fără cari nevoia și lipsa cea mai mare ne-ar cuprinde; pentru că, cu ce ne-am lucrat noi câmpurile și cu ce ne-am purtat poverile? Ce ne-am să face fără lapte, fără carne, fără ouă, fără lână și piele animalelor? Da! pământul este buna noastră mamă, care ne dă toate cele de lipsă; și el ne dă cu atât mai mult, cu cât mai bine ne vom să trage seama împreună, cu cât mai bine îi vom face voia, dându-ne pe lângă el și îmbiindu-i cu îmbelșugare toate, căte fire lui le cere.

„Si doar' nu-i aşa? Bine ști d-voastră, că un loc de pe care tot iai roadă, și gunoi nu-i mai dai, dela o vreme, lipsit de materii grase-hrânitoare, — nici el nu-i mai împlineste dorință; dar' ști și aceea, că — dacă n'am să-mă sămână bună în hotarul nostru, adeca: grâu, cucuruz și celealte, — ar crește buruieni, spini, polomidă și mărcini, sau cel mult, nește iarba de puțin folos.

Dar' nici nu se poate altcum, căci pământul are numărate taine, cari noi spre folosul nostru trebuie să i-le aflăm, ca astfel să putem trage din el cel mai mare cășit.

Să luăm de pildă în astă seară numai o singură împregnare.

În satul nostru sunt 200 grădini și în unele din ele se face numai fân și otavă, în altele se cultivă puține legume, în multe, fiind deschise, rîmă porcii printre cucutele, dintre cari omul nu se vede; ear' meri, peri și alți pomi nu sunt de toți 100 în întreg satul, măcar că avem destule dovezi, că în grădinile noastre le priește destul de bine pomilor și aceasta ni-o mărturisește faptul că pomii, puțini cari îi avem, sunt bine crescuți.

Acum vă întreb: n'ar fi oare mai bine, dacă grădinile noastre ar fi pline de pomi? Si doar' credeți că ar fi un lucru greu, fără seamă, prăsirea pomilor?

Îngăduiți-mi, dragii mei, să vă fac o mică socoteală despre comorile, ce sunt ascunse în grădinile noastre și despre marea înlesnire de a crește pomi.

Dacă în fiecare din grădinile noastre am calcula că ar fi numai căte 10 pomi, — meri și peri, — în satul întreg am ave 2000 și dacă rodurile unui pom mare le-am socotit numai cu 3 fl. la an, toate grădinile ne-ar aduce vr'o 6 mii fl. la an; apoi iarba, căreia îi merge

destul de bine în grădinile cu pomi, încă ne-ar aduce cel puțin atâtă cât pomii și astfel căștigul din grădinile noastre ar fi întotdeauna și întreit mai mare.

Dar și prăsirea și îngrijirea pomilor nu e cine știe ce lucru greu; dimpotrivă, e o adevărată placere și acum în câteva seri, ear' la primăvară fiecare om din satul nostru poate să învețe meșteșugul acesta bun, care o să fie un invitor de bună stare pentru noi toți.

De astădată nu mai urmez cu povețe economice, ci le las pe Sâmbăta ce vine, când precum cred, ne vom întâlni aici în număr și mai mare ca astă seara.

După o mică intrerupere le-am ținut celor de față o cuvântare despre folosul corurilor bisericești și probând glasul tuturor, am ales 16 cântăreți mai buni, cu cari am și început să cante.

Preotul Sorescu.

## Băncile noastre.

Dintre băncile noastre și au mai dat la iveală secotelile și bilanțele pe anul 1896 următoarele:

„Albina“ din Sibiu (cu o filială în Brașov) are venit de 131,357 fl. 60 cr. adunarea generală va fi la 27 Martie. Aci însemnăm, că „Albina“ este cea mai mare și mai veche bancă românească; la adunarea generală din iestan își va sărbători jubileul de 25 de ani dela înființare.

„Mielul“ din Poiana, (lângă Sibiu) venitul este 2236 fl. 33 cr. adunarea va fi la 5 Martie.

„Timișaua“ din Timișoara, venitul e 25,646 fl. 20 cr., adunarea generală va fi la 27 Februarie.

„Aurora“ din Năsăud își va ține adunarea la 14 Martie.

„Oravițana“ din Oravița, venitul 14,410 fl. 81 cr. adunarea va fi la 18 Martie.

„Brădetul“ din Orlat, are venit de 6001 fl. 94 cr. adunarea va fi la 11 Martie.

## Loc de informații pentru redacție.

Cu dragă înimă povătuim pe cetitorii „Foii Poporului“, întru toate cele bune și folositoare; dar și iubiții cetitorii, îndeosebi domului preoți și învățători — să nu pregete a ne împărtăși cât de pe scurt, fie și numai pe căte o carte de corespondență, experiențele d-lor în o privință sau în alta, pentru că cu chipul acesta foia noastră ar devini încă și mai folositoare și mai prețioasă ca până acum, iar publicul mai bine slujit.

De astădată fatrebăm:

Care din cetitorii nostri se îndeletnicește cu cultivarea hemeiului? Mai sunt și alții Români în părțile acele cări se să începe cu cultivarea lui? În ce măsură se ocupă alte neamuri? Si cum se rentează cultivarea lui în acele părți?

## Știri economice.

**Bumbac artificial.** — În timpul din urmă a început să se face în America bumbac artificial sau măiestrit din lemn de brad. Bumbacul se face astfel: lemnul de brad descojit se tăie în fâșii subțiri și apoi se punte într-o mașinărie, în care se ține timp de 10 ore în aburi de apă. După aceea se toarnă peste lemn o leșie tare de natriu și lemnul astfel pregătit se închidește timp de 36 ore. Astfel masa de lemn se preface în celulă curată, va să zică în materia din care să alăutește bumbacul. Masa această amestecată cu oleiu de ricin, casei și gelatină, ca să fie mai vînjoasă, se desface apoi în fire, se desprindă și apoi se prelucrează ca și bumbacul natural. Acest bumbac este mai ieftin ca cel natural.

**Bancnote de hârtie de căte 20 coroane.** Nu peste mult vom avea și bani noi de hârtie. Din Viena se ștește, că direcționea băncii austro-ungare a arătat zilele acestea ministrului austriac de finanțe un proiect de desemn sau chip, după care se vor face banonotele de căte 200 coroane, ce vor avea și poze în invărtire.

**O nouă bancă românească.** Vedem, cu bucurie, că numărul institutelor noastre de bani mereu crește. Astfel afilăm, că în Lugoș s'a întemeiat o nouă bancă, cu numele „Economia“, dând un număr nemărginit de acțiuni, în preț de căte 30 fl. (60 coroane). Acțiile se pot plăti în rate lunare de căte 50 cr. și apoi fiecare acționar va avea o plătită taxă de inscriere 1 fl. 50 cr. Scopul înșinuirii este a desvolta în păturile mai săracale poporului simțul de cruțare și a le tinde ajutor ieftin. Acționarii primesc împrumuturi cu 8%. În fruntea institutului stau mai mulți bărbați însemnați din Lugoș, precum dnii Vinc. Grozescu, protopop, ca director, Stefan Barcian, proprietar, vicepreș. Dr. Isidor Pop, avocat, etc.

**Nouă deregătorie de dare.** Cu 1 Martie se deschide o nouă deregătorie de dare în Aradul-nou, pentru comunele ce să țin la acel cerc administrativ, mai înainte alăturate la oficiul de dare din Vinga. Ministrul de finanțe a numit deja deregătorii de lipsă, cari la terminul de mai sus își vor începe lucrarea.

**Tîrg de vite.** Reuniunea agronomică maghiară regniculară din Budapesta a hotărît să țină în 2, 3 și 5 Maiu un tîrg de vite de prăsilă în Budapesta, împreună cu o expoziție de mașini și alte uinelte agronomice. La tîrg pot fi mărite vite cornute, oi și porci, însă numai de cele de prăsilă.

**Circulația de bucate în Ungaria.** Exportul, sau ducerea în afară din țară a bucatelor a luat în anul 1896 un mare avânt, fiind mai mare cu vre-o 28—32 milioane de fl. ca în anul 1895. Prețul bucatelor (cerearelor) și a făinei exportate în 1896 să urcă la 200 milioane fl. pe când în anul 1895 a fost de 168 și ½ milioane fl.

**Consumarea de carne în Ungaria.** Din datele adunate din toate comunele, privitoare la animalele tăiate se vede, că în anul 1895 s-au mistuit în Ungaria (63 de comitate) 1 milion, 95 mii și 278 de vite cornute (și viței), 799 mii 344 de porci, 71 mii 566 de capre și 1 milion, 650 mii și 958 de oi. Dintre singuracile comitate mai multă carne s'a consumat, încât pentru comitatele locuite de Români, în Bihor, Timiș și Torontal și mai puțină în Maramureș, Făgăraș și Ternava mică.

**Nouă căi ferate în Ardeal.** Ministrul ungár de comerț a dat voie dlor Martin Copony și frații Schiel din Brașov să facă în curs de un an lucrările pregătitoare pentru clădirea unei căi ferate vicinale, de la Brașov (gara sft. Bartolomeu) până la Codlea, trecând prin Ghimbav. — Tot asemenea se fac lucrări pregătitoare pentru o altă cale ferată vicinală dela Nirășeu până la Sereda de pe Niragiu, care va trece prin mai multe sate săcuiști.

## Din traista cu povetile.

### Răspunsuri.

**Abonent nr. 7025.** Casa și celelalte edificii nu se pot vinde ori înstrăina pe altăcoală de pe moșia întabulată, pentru că întabulata s'a făcut și pe ele. Aceasta o oprește legea criminală. După ce s'a pus termin pentru licitație, nici gardul nu-l mai poate strica ori muta alt unde.

**Abonentului Filimon Cosma, învățător în Tătărești.** Mai anii trecuți imobilul păducei de căte 2—3 ani Gebrüder Skasik în Troppau (Oest. Schlesien) miia cu căte 4—6 fl.

Alcum poate să faci încercare și la direcțiunile școalelor de economie din Kereszthely sau Kolozsmonostor Sopron ori și mai bine la direcționea academiei de silvicultură (erdőszeti akadémia) din Selmezbánya.

2. Pentru văstări de hîmeiu adresează-te tot la școalele de economie, de unde negrești să capete informații mai de aproape și cu privire la prețul lor.

Pecum știm, în ținutul Sighișoarei se cultivă mult și bun hîmeiu, de aceea facem cetitorilor nostri o întrebare deosebită în această privință și poate că o să-ți satisfaci trebuinței chiar vreun Român de a-i nostri din acele părți.

3. La astfel de boale se poate afla leacul, totuși mult mai ușor din partea unui medic bun, care îl vede pe bolnav și îl certează mai de aproape, decât din o simplă spusă ce ne-ai comunicat-o dta; de aceea să mai incerce acel bolnav și cu alții medici.

**Abonentul nr. 7790.** Zici, că ai mulți meri de iarnă, cari își aduc o recoltă imensă, dar în cele din urmă au prins și se usca.

Se întimplă, adesea că tomai pomilor, cari aduc roade mai îmbelșugate, încep să se uscă vîrfurile crengilor și să arată pe ei mlădițe tinere dar pline de putere. Aceasta semnă că ei sunt de a se înțineri, lucru, care mai trebuie făcut și când pomii au suferit străcăciuni mai însemnate prin degerare, zăpadă, grindină și vînturi mari sau când ei sunt cu prinsă de boale grele.

Întinerirea se face reținând ramurile pomului, pentru a-i forma o altă coroană, ceea ce nu întârzie. Întinerirea poate să se facă acum la sfîrșitul iernii, când e de lipsă a

Ingrășa pământul de sub pom cu gunoi putred, cu arină sau cu cenușe.

Tăieturile, după ciortarea cu ferestrăul se netezesc căt mai bine și se ung cu o amestecetură din păcură și lut. Retezarea se face la anumite locuri și adecă unde s-au ivit ramuri tinere la cotituri și noduri.

Aceasta poate să fie și boala pomilor d-tale; deci ceară! Unii întineresc pomi tot cam la 15 ani.

Abonentului Chira Petru în Toracul mic. Din cele scrise în nr. 36 al „Economului“ de pe anul trecut sub titlul: „în grija proprietarilor de vii“, a putut pricepe oricare cetitor, că viața americană, de care se face acolo vorbă, este nealitoită; căci în punct c) se spune, cari din văstari sunt: „buni de altoi“, cari sunt „pentru întemeierea unor planăriuni“ și în sfîrșit despre cei cari „de loc nu pot fi aduși în circulațiune“, adecă nu se pot vinde.

Dacă dela direcțiunea unei grădini de vierit a statului și-a răspuns, că mija de viață americană cu rădăcini și alitoită nu se află mai ieftină de 120 fl., va fi. Drept, că e scumpă o viață cu 12 cr., dar' apoi poți fi cel puțin asigurat de un soiu ales, lucru bun și trainic, care cu timp îți va reîntoarce spesele ce le faci azi, dacă viaței îi va primă pământul și clima.

Încât despre viața americană, care și se tembie cu 18–20 fl. mija și și se laudă că nu trebuie alitoită, pentru că ea ar produce și așa cele mai bune roduri, lucrul stă așa: chiar și speciile cele mai alese de viață americană, cari se recomandă mai mult că ar produce și nealitoite fructe de bun soiu, în cel mai bun cas nu dau decât un vin de calitate mijlocie; de aceea este neîncungiurat de lipsă ca trunchiul viaței americane să se folosească numai ca subiect, în care să se altoiască viața noastră cea nobilă europeană.

La toată întâmplarea, ori că vei compăra viață alitoită, ori de cea nealitoită, cumără din grădinile statului, unde și se ofere mai multă și mai bună garanție.

Dar' trebuie să fi cu mare băgare de seamă, că la viața americană încă nu-i place în orice loc; astfel că dacă nu și-a nimerit pământul și clima, ușor face omul risipă de bani, fără nici un folos.

De aceea, credem că ar fi cu cale se încercă mai întâi cu un număr mai mic de viațe și dacă în părțile de-văsăre au mai plantat și alții viață americană, să nu-ți pregeți a te informa și dela astfel de oameni despre cum au isbutit ei, ca nu cumva să faci un lucru de care în urmă să-ți pară rău.

## Monografia comunei Răhău.

De

Nicolae Cărpinișan, paroch.

### III. Starea culturală și populația.

(Urmare.)

Despre timpul când s'a zidit biserică date singure nu avem, dar' după cum spun oamenii bătrâni<sup>1)</sup> și după cum am aflat din unele inscripții se dă cu socoteala a fi zidită pe la anii 1804–1809, pe timpul preotilor Chiril Maier, George Popa (Popovici) și Nicolae Cărpinișan. Aceasta nu dovedește următoarea inscripție cu litere cirile, ce se află pe dosul crucii așezate

la altar, deasupra ușei împărătești: «Aceasta sfântă raspetie sa zugrăvit prin cheltuiala robilor lui Dumnezeu Achim Bena cu soția sa Maria, ca să le fie pomeana lor și la tot neamul lor iproci — Ioan Zugravul. Poiană 1804, ear' pe sfeșnicul cel mare dinaintea altariului se pot ceta următoarele: Aceste dumnezeesc lucru, făcut de robii lui Dumnezeu: Ioan Avram, Mihail Gugiu, Chirilă Oancea, George Cărpinișan, Todor Costandă, Gavrili Secaciu, Simeon Fofeldea, George Constandă, Pavel Boia, Nicol. Breazu, Maria G. Carpinian, Eva I. Moise Stanciu, Ioan Zugrav, aus Poiană Maiu 25 1809». Ear' în altariu la partea despre Meazăzi deasupra ferestrii se poate ceta anul: «1815 Vasile zugrav Seliște».

După aceste date judecând zidirea bisericei a trebuit să fie sfîrșită la anul 1809. După acest an a început să zugrăvi altariul giur-impregiur de jos până sus, cu boltitură cu tot, care lucru, după inscripția citată să a încheiat la 1815. De atunci, — zic oamenii că să slugit în ea sf. Liturghie, cu toate, că după o însemnare, ce se află pe foaia 1 a Pravilei, să sfințit numai la 23 Aprilie 1836 de episcopul Vasilie Moga, fiind preoți: Nicolae Cărpinișan, Ioan Gotia<sup>2)</sup> și Chiril Maier.

Biserica, cu chramul sfântului George e așezată în partea dela răsărit a cimitirului și are o formă oblongă, e zidită din peatră și cărămidă foarte bine arsă, în stil roman, cu patru boltituri și 9 ferestre, măsură în lungime 27.50 m. cu altar cu tot, ear' 8.12 m. cu un spațiu pentru 800–1000 persoane; după însemnările din foaia catastrală, biserică cuprinde 106□ stg., ferestrele sunt largi, înalte și luminoase cum nu prea afli la biserici vechi, zidul e de 96 ctm. gros, e coperită cu țiglă și înzestrată cu turn înalt.

La zidirea bisericei de astăzi, spun oamenii, că ne aflându-se loc statornic și tare pentru fundamentul ei, să cumperiț o parte din pământul lui Pavel Maior ce se întindea înspre Meazănoapte — Miazăzi pe lângă cimitir și să ridicat pe o parte din acel loc biserică, ear' cealaltă să a intrupat cimitirului.

Mormintele le înseamnă oamenii: la bărbați cu stâlp, la femei cu cruci scobite și crestate cu feliurite figuri. Din anul 1883 s'a adus și petri ciospile de măiestri dibaci acelea (în număr de 10) formează o podoabă a cimitirului.

Despre forma și mărimea bisericii vechi nu se știe azi nimic; judecând însă după fruntarul dela podul (chorul) unde stau fetele azi; se pare, că în

<sup>1)</sup> Numit popa satului cel nou, fiindcă s'a chirotonit la aceasta ocazie.

privința lărgimei n'a stat cu nimic înăpoia celei de azi. Pe acest lemn se află două inscripții tăiate, una în limba germană, și alta, tăiată frumos, în cea română, cu litere cirile. La partea stângă cam 1 1/2 m. e scris: 1764 \* D. 27 A. hat gemacht \* Micel \* Apsderffer \* diessem tem., ear' dela aceasta spre dreapta se pot ceta pe o lungime de 6 1/2 m. următoarele: «Seșta (nedescifrabil) August în 15 zile valata 1764. scrisam eu popa Nicolae — parochie popa George și Ioan Ionu Cărpinișan cel tiner acesta a fost meșter mare.» <sup>3)</sup> Această lemn se vede a fi adus aici din biserică cea veche împreună cu trei icoane (Dl Christos, Maica Domnului și evg. duca chramul) așezate în tinda femeilor. Pe dosul icoanelor împărătești e scris anul 1765.

Având în vedere mărimea (89 × 65 ctm. a evangelistului Luca 80 × 62 ctm.) a acestor icoane și frumusețea lor, apoi lungimea lemnului dela cor, trebuie să presupunem, că biserică veche dacă și n'a fost tocmai ca cea de astăzi, dar' mult n'a stat înapoia ei.

Ca lucru vechiu aflu de bine a mai aminti, că înaintea turnului, la partea despre meazăzi se află o peatră ca treaptă de 1 metru 95 cm. lungă, 96 cm. lată și 25 cm. groasă.

Peatră e lucrată foarte frumos, pe amândouă marginile să ridică niște stâlpi lucrați cu multă măiestrie, ear' în partea din sus se poate vedea un cerc, pe al căruia câmp se ridică trei columne paralele. Sub cerc se văd literile D. și M. ear' pe fața petrii e scrisă următoarea inscripție, care cuprinde patru rânduri:

TELREVOVETIEG  
XICPPDMLAMSVIX  
AN.IX.IVL.MX.MON  
ETRVENVSTIII.P.P.P.H.S.E.

Sub aceasta scrisoare e un păhar, din care esă încrușiată două vițe cu struguri, ce coboară pe lângă păhar în jos, una pe partea dreaptă, alta pe partea stângă. Fiind partea dinjos a petrii sugrumată, se dă cu socoteala, că trebuie să fie dela vre-un monument sau dela vre-un mormânt. Scrisoarea de pe peatră au decopiat-o și alții înaintea mea, ba ei zic, că au trimis-o chiar și profesorilor din Berlin să o descifreze (cetească); ce să alesă însă de ea și ce însemnează literile acelea scrise, nu aflat până astăzi nime în comună. Despre trecutul petrii numai atâta să știe, că ea s'a aflat în pământ când cu croirea drumului terii, aproape de calea ce

<sup>3)</sup> Preoții, de cari se face aici amintire au fost — după niște fragmente din protocolul morților din anul 1793 și după protocolul bunei învoiri din anul 1795. George Popa, care vine înainte până la anul 1812, când se vede că a murit, și Nicolae Cărpinișan, mort la a. 1822.

duce în sat; de acolo a fost adusă și grăjita la biserică sub turn, iar pe la anul 1878 a fost așezată ca treaptă înaintea turnului, cu inscripția în jos, spre a o feri de orice stricăciune.

(Va urma.)

## CRONICĂ.

**Nou proces.** În 18 Febr. st. n. s'a judecat înaintea curții cu jurații din Timișoara procesul pornit împotriva foii din Bănat „Dreptatea“. Acuzați au fost dnii Patriciu Drăgălina, directorul institului pedagogic din Caransebeș, pentru un articol despre măcelul dela Mehadica și redactorul „Dreptății“ D. Voiniga, pentru alți doi articoli, despre același lucru. Apărător a fost cunoscutul advocat Coriolan Bredicean. Dl Drăgălina a fost aflat vinovat și înșindit 1 zi închisoare și 20 fl. amendă în bani. Apărătorul a dat recurs. Procesul lui Voiniga s'a amânat.

**Infrățirea cu Sârbi.** Ni-se scrie, că petrecerea dată din partea corului din Nerău (Bănat) în Chichinda-mare, — petrecere despre care am luat notiță la vremea sa, a reușit peste așteptare, luând parte un public numeros de Români și Sârbi. Frații Sârbi au rămas foarte încântați de producțione și de frumoasele noastre Române, îmbrăcate în haine naționale. Venitul petrecerii încă a fost mare. — Bravii Nereenți sunt vrednici de toată lauda pentru frumoasa lor producțione!

**Românii dela Plevna.** O veste prea îmbucurătoare ne sosește din București: Românii din vestita comună bulgărească Plevna, și din împregiurime au înființat o societate românească de cultură. După câte știm, aceasta este cea dintâi societate de cultură românească între Românii din Bulgaria. — Harnicii Români dela Plevna sunt vrednici de toată landa, și nădăduim că frumoasa lor faptă va servi drept pildă și celorlalți Români din Bulgaria.

**Dar pentru biserică.** Din Beclane ni-se scrie: Măiestrul lemnar Ioan Coraico din opidul Beclane, a dăruit din propriul îndemn pe seama Stei biserice un rend de haine bisericești în preț de 50 fl. v. a. Numitul dăruiitor este tatăja 7 copii și pentru susținerea familiei toate le căștigă numai cu propriile sale mâni. Să dea Dumnezeu ca să-și poată crește pruncii și de unde a dăruit se-implinească însutit.

I. D. abonent.

**Lucruri îmbucurătoare.** Din comuna Costești, comitatul Hunedoarei, primim știri îmbucurătoare. Românii nostri de acolo s-au pus pe lucru împotriva Jidovilor și le-au luat din mâna cărcima și trafica. Acum de curând harnicii Români costesteni vreau să aibă și prăvălie românească. Teranul Alexa Mateiu a și primit dreptul de prăvălie, și acum vrea, ca pe lângă doi chizești buni, să cumpere pe credit dela societatea „Concordia“ din Sibiu. Luând în vedere, că „Concordia“ să intemeiat tocmai pentru sprințirea și înaintarea negoțului românesc, nădăduim, că ea nu va pregeta a tinde mâna de ajutor harnicilor Români din Costesti, dând sprinț boltașului lor român Alexa Mateiu.

**Cine sunt credincioșii împăratului!** În Loșonț s'a petrecut de curând următorul lucru. Nu de mult a intrat la

compania 15 a regimentului, de infanterie 25 de acolo recrutul Neumann, din comuna Salgotrján. Când numitul Maghiar »neaoș« îubrăcă hainele împărătesti și cuprins de o mare furie „patriotică“, îndată-ce zări șinorul negru-galbin. Grăbi deci la căpitanul seu, și-i zise: „Eu nu împăratului, ci regelui am jurat!“ — și cu aceste își rupse de pe pantaloni urgisitul șinor negru-galbin. Voinicosul „patriot“ a fost imediat pus sub pază și tras în cercetare. Comanda militară l-a osândit la sese luni temniță. — Eata cine sunt adeverații credincioși ai împăratului.

\*

**Preot încuiat în biserică.** Din Lemberg, oraș în Galicia, se vede că deunăzile teranii gr.-cat. din comuna Chryplin au adus însiși judecată asupra preotului lor, pentru că n'a avut să le dea socoteala despre întrebunțarea banilor din cutia bisericei. După liturghia de Duminecă teranii au încuiat pe preot în biserică. Ziua întreagă a stat bietul preot acolo, răbdând foame și frig, până ce pretorul cercual din Stanislau, însoțit de patru gendarmi, a sosit în comună și l-a eliberat. Optprezece terani au fost puși sub acușă.

\*

**Ce face dragostea!** O crimă grozavă s'a pertecut deunăzile în comuna Oberchia, din com. Arad, la casa teranului Iancu Onescu, Iancu Onescu se căsătorise înainte cu 4 ani. Nu mult i-a dăinuit însă fericirea casnică, de oare ce frumoasa sa soție s'a îndragostit în flăcău Petru Găspăr, reintors din cătanie. Nefericitul bărbat a încercat totul, să readucă la calea cea bună pe rătăcita sa soție, dar — înzadar. Ajuns la desnădejde bietul teran și-a croit un negru plan de răsbunare. Într-o zi s'a depărtat de acasă, sub cuvânt că vrea să aducă lemne din pădure. Peste un cias s'a reintors și s'a furișat în cămară, spre a pândi sosirea ibovnicului. Într-aceea se fnoptase. Desnădăjduitul bărbat, cu un lung cuțit în mâna, aștepta, stăpânit de grele și negre gânduri, sosirea dușmanului său de moarte. Deodată ușa grădelelor dinaintea casei se deschise și în pridvor se ivi un bărbat. Ca un tigru se repezi Iancu Onescu asupra și cu mai multe împunsături de căută il culca pe dată la pământ, unde nefericitul nu peste mult muri. Onescu deschise apoi ușa casei și în ton furios își chemă soția, să vadă ce-i în pridvor. Femeea grăbi îndată cu o luminare. Pe cât de mare a fost păcatul necredincioasei soții, pe atât de cumplită a fost groaza ucigașului, când în chipul cadravului el recunoșcă pe însuși fratele seu, care venise să-l vadă. Înfrânt de desnădejde, ucigașul s'a predat însuși tribunalului, să-și iee pedeapsă.

\*

**Din Ticvanul-mic.** Ni-se scrie că în Ticvanul-mic bântue printre copii boala de grumazi, de care a murit o fiică a economului George Milea. — Totodată ni-se scrie, că femeia Illeana Floarea, voind să meargă la o boltă să cumpere ceva, deodată a căzut jos și a murit pe loc.

\*

**Omoriți de zăpadă.** Din România se vede că zilele trecute, în județul Suceava, din cauza căldurii din urmă, s'a topit zăpada de pe vîrful muntelui dela satul Cerbănești, prăbușindu-se cu mare furie spre poalele muntelui; zăpada a îngropat sub ea o turmă de oi, un cioban și două femei, pe cari le-a omorit.

\*

**Stire literară.** Primim următoarele în timpul cel mai scurt pun la tipar un volum de povești poporale, constător din vreo 60 povești și snoave. Opul va da cam 25—30 coale tipărite, în formatul vol. I. tip. la 1886 și al vol. II. tip. la 195. Din lipsa speselor de tipar însă nu-l pot da tipărirei până voi fi asigurat de acele spese. Rog deci, pe cei ce vor a avea poveștile mele, să binevoească să abona cu grăbire. Prețul unui es. de 1 fl. 75 cr. (5 lei noi) este a se trimite autorului-editor.

Ioan Pop Reteganul în Rețeg.  
(Transilvania.)

\*

**Cununie.** Dl Ioan Bercan, ales paroch în Merchiașa și d-soara Maria Banuț învăță la cununia lor, care se va săvârși Duminecă 16/28 Februarie 1897, la 2 ore p. m. în biserică gr.-or. din Cohalm.

**Petrecere.** Tinerimea gr.-cat română din Cojocna, învăță la petrecerea poporala împreună cu producțione, ce o va arangia la 28 I. c. în localitatea școalei gr.-cat în favorul școalei.

Prețul intrării de persoană 40 cr. Înainte de pașă se vor juca jocurile naționale; „Călușerul“, „Bătuta“ și „Romanul“. Începutul la 7 ore seara.

Cojocna, în 23 Febr. 1897.

Comitetul arangiator.

\*

**Producție și petrecere.** Primim următoarea înștiințare: Corul vocal gr.-or. rom. din Vucova (lângă Buziaș) la 16/28 Februarie a. c. sub conducerea bravului părinte Avram Ciocoiu va concerta în marea sală a școalei noastre confesionale, cu următorul program: Partea I. După bineventarea oaspeților corul va căuta: 1. „Motto“ „Mulți ani“ cor cuartet. — 2. „Un vis...“ cor cuartet — 3. „Noi vrem Pamânt“ poezie de G. Coșbuc, declamată de coristul, Ioan Răchițan. 4. „Coroana Moldovei“, cor cuartet. 5. Tătarul de Neoseviciu, cor cuartet. 6. „Bețivil“ monolog comic declamat de coristul Traială Jiva. 7. Strboaică de I. Vidu cor cuartet. 8. „Hora Sinaiei, cor cuartet. 9. Marșul „Dulce Viață“. Partea II. producționea teatrală, Teranul în slujbă, piesă orig de N. St.. predată de coriști. Partea III. joc.

Prețul de intrare: De persoană 20 cr. de familie 50 cr. Venitul e destinat fundaționii corului. Începutul la 7 și 1/2 ore seara. Oferte marinimoase se vor cuita cu mulțumitele pe calea ziaristicei.

Comitetul arangiator.

\*

**Concert în Pecica-rom.** Corul vocal al plugarilor rom. din Bodrogul-vechi sub conducerea dirigentului Simion Muntean arangiază la 16/28 Febr. 1897, în sala de joc din Pecica-română concert împreună cu joc. Începutul la 8 seara. Prețul intrării de persoană 30 cr. băieții până la 10 ani 15 cr. Venitul curat este pentru fondul Corului. Programa „Motto: Cântă voinice“ cor. voc. Cuvânt de deschidere. 1. „Mulți ani“ cor. vocal. 2. „Iubirea“ cor. bărbătesc. 3. Declamație „Cui a cântat cuci“ 4. „Pe a fierii noastre“ cor. bărbătesc. 5. Dialog „Preotul și văcariul“ 6. „Taci bărbate“ cor. bărbătesc. 7. Declamare „Floarea lui Petac“ 8. „Tata Noe“ cor. bărbătesc. 9. Decl. „Soldan viteazul“ 10. „Junima parisiană“ cor. bărbătesc. 11. Decl. „Vlăduțul mamei“ 12. „Zisa badea“ soprano 6 voci. 13. „Stancuța“ soprano 6 voci 14. „Limba mea“ decl. de F. Cirin. 15. „Nusca“

sopran 6. voci. La finea concertului jocurile „Călușeriu” și „Bătuta”.

**Petrecere în Sălciva.** Primim invitat la petrecerea împreunată cu joc, care va avea loc Joi în 4 Martie 1897 st. n. în sala ospătăriei din Sălciva. Începutul la 7 ore seara. Prețul de intrare de familie 1 fl. 50 cr. de persoană 80 cr. Venitul curat este destinat pentru procurarea de cărți necesare copiilor săraci dela școala confesională din Sălciva.

**Producție teatrală și petrecere.** Ni-se trimite invitat la producținea teatrală, ce o arangiază societatea română de diletanți „Progresul” din Făgăraș Duminecă, în 7 Martie st. n. a. c. în sala hotelului „Lauritsch”. Începutul la 7½ ore seara. Făgăraș, 6 Februarie 1897. Pentru comitet: Ioan Turcu, președinte. Ioan Dejenariu, cassar, Ioan Berescu secretar.

**Producție teatrală în Viștea.** Primim invitat la producținea teatrală împreunată cu cântări ce se va ține în Viștea-inferioară la 28 Februarie n. 1897 în sala cea mare a școalei. Începutul la 7 și jumătate ore seara. Venitul e menit „Reuniunii pentru biblioteca poporala din Viștea-inferioară”. Prețul intrării: Primele două săruri de persoane 80 cruceri, (familie 1 fl. 30 cruceri); locul II. de persoană 60 cruceri (familie 1 fl.); locul III. (de stat) 30 cr. Programa: 1. „Sărmană frunză”, cor mixt. 2. „Peatra din casă”, comedie într-un act de V. Alexandri. 3. „Şezătoarea” (cântece populare). 4. „Nunta ternească”, tablou național de V. Alexandri. 5. „Călugărul Pafnutie”, predat de V. Lazăr. După producție joc în casele doamnei P. Nicolae Sandru. N.B. On. public binevoiească a se prevedea cu de-ale măncării.

**Adunare învățătoarească.** Reuniunea învățătorilor români greco-orientali din despărțemantul Făgărașului își va ține adunarea Duminecă în 23 Februarie a. c. st. v. în opidul Făgăraș. Programul, lipindu-ne acum locul, îl vom publica în nrul viitor.

## Mai nou.

Din Creta se vestește, că corabiele europene au bombardat cam ¼ de oră tăiera resculaților greci, după ce aceștia n-au încetat a se apropiă de Canea. Aceasta a făcut mare tulburare în Atena.

Puterile au provocat Grecia să scoată oastea din Creta în timpul cel mai scurt. Guvernul a răspuns, că numai atunci va împlini aceasta, dacă Cretei i-să va da autonomie (guvernare de sine) națională.

Puterile și Sultanul sunt învoiți pentru autonomie.

## POSTA REDACTIEI.

Mai mulți poporeni în T. Giris. Se publică în nr. viitor.

V. M. în M. Ludos. Posta ultimă e Orăștie (Szász-város), comit. Hunedoarei.

T. S. în Soborschin. Tot felul de pescări și cele mai bune să afli în Brașov la Ioan N. Bidu. Cetește anunțul din nr. de față „Foi Pop.”, (pag. din urmă).

Abon. Nr. 2486. Pentru cărțile amintite, scrie la tipografia Dor. I. Cucu, sau la librăria C. Müller, în București.

Pentru redacție și editură responsabil: Ioan Morariu. Proprietar: Pentru „Tipografia” societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

## „MIELUL”, CASSĂ DE ÎMPRUMUT ȘI PĂSTRARE ÎN POIANĂ.

Nr. 12/1897.

## Convocare.

Domnii acționari ai cassei de împrumut și păstrare „Mielul”, societate pe acții în Poiana, în virtutea §. 14 din statutele societății se invită la a

## V-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Poiana, la 5 Martie 1897 st. n. la 2 ore după amezi în sala cea mare a școalei nouă.

### Obiectele puse la ordinea zilii sunt:

1. Raportul anual al Direcției.
2. Raportul comitetului de supraveghere asupra computului anual, al bilanțului încheiat cu 31 Decembrie 1896 și a propunerilor pentru împărțirea profitului.
3. Decisiune asupra bilanțului anual și devidendelor în sensul §. 45 din statute.
4. Fixarea marcelor de prezență.
5. Alegerea comitetului de supraveghere.
6. Eventuale propuneri din partea direcției.

[801] 1-1

Se atrage atenția domnilor acționari la dispoziția §. 16 din statute în sensul căruia la adunare pot participa numai acționari, care sunt treceți cu 6 luni mai înainte ca acționari în registrul acționarilor și care cel puțin cu o zi înainte de adunare au depus pelângă revers la cassa societății acțiunile scrise pe numele lor, respective pe al acelora, pe care îi reprezentă împreună cu dovezile de plenipotență. Acțiunile și eventualele documente de plenipotență sunt să se depună la cassa societății cel mult până la 4 Martie st. v. 4 ore p. m.

Poiana, 4 Februarie 1897.

## Direcție.

### A V-a încheiere a Conturilor cu 31 Decembrie 1896.

### Contul Bilanțului.

Activ:		Pasiv:	
Cassa în numărăt	1708 37	Capital de acțiuni	25000 —
Credite de cont-current	5210 35	Depuneri spre fructificare	43661 48
Cambii de bancă	13823 70	Cambii de bancă, reescomptate	2500 —
Împrumuturi pe obligații cu covenanți	40482 48	Interese anticipate pro 1897	1380 60
Împrumuturi hipotecare	13695 —	Fondul de rezervă	344 44
Mobilier	fl. 320.35	Dividende neridicate	112 —
după amortisare de 10% „ 32.03	288 32	Diverse conturi creditoare	23 37
Spese de fundare „ 241.66		Profit curat	2236 33
după amortisare totală de „ 241.66			
	75258 22		75258 22

### Contul profitului și pierderilor.

Debit:		Credit:	
Interese:			
pentru depuneri spre fructif. fl. 1697.19		dela cambii de bancă fl. 1202.53	
pentru fondul de rezervă „ 16.06		dela împrumuturi pe oblig. „ 3574.33	
la reescompt „ 567.85	2281 10	dela împrumuturi hipotec. „ 971.86	
Spese:		dela credite de cont-current „ 48.95	5797 67
Salare, imprim., insertiuni, porto, diverse . . . . .	1095 96	Provisiuni . . . . .	601 80
Contribuții:			
dare directă fl. 298.74			
10% dare la interesele dep. „ 169.73			
diverse aruncuri „ 48.92	512 39		
Amortisații:			
spesele de fondare „ 241.66			
10% din mobilă „ 32.02	273 69		
Profit curat . . . . .	2236 93		
	6399 47		6399 47

Poiana, la 31 Decembrie 1896.

Elia Pop m. p., director.

Ilie Georgescu m. p., comptabil.

Dum. Șufană m. p., cassar.

Ioan Vlad m. p., George Ghișe m. p., Ioan Prodan m. p., Nicolae Pață m. p., membru al direcției. George Ghișe m. p., membru al direcției. Ioan Prodan m. p., membru al direcției. Nicolae Pață m. p., membru al direcției.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.

Poiana, la 5 Februarie 1897.

George Ghișe m. p.

Ioan N. Oprean m. p.

Ioan Bozdog m. p.



**Ioan N. Bidu în Brașov,**  
Tîrgul Straelor (Kotzenmarkt) Nr. 25.

Mare măgăzin  
**de tot felul de pescărie,**  
icre roșii tescuite, masline, sta-  
fide, smochine, roșcove și lână.

Pentru prețuri a se adresa deadreptul.

Comandele, — în măsură mică și mare —  
să împlinesc cu punctualitate.

[536] 2—6

Szám 1135—1896.

[770] 1—1

bftv.

## Ő Felsége a király nevében.

A beszterczei kir. járásbiróság Rád Gergely és Kurtean György ellen becsületsértés vétséges ügyben a mai napon megtartott végtagyalás alapján, hozta a következő

### Ítéletet:

Vádlott Rád Gergely 44 éves 8 gyermek atya büntetlen a btk. 261 §-ában körül írt és minősített és Kurtean György sérelmére elkövetett becsületsértés vétségben vétkesnek találattával élítételek a btk 261. §-a alapján 15 frt pénzbüntetésre, mely ezen ítéletnek jogerőre emelkedése után 15 nap különbenni végrehajtás terhe alatt az 1892. évi XIII. t-cz. 3. §-ában írt czélok javára a kir. járásbirósághoz befizetendő, behajthatatlanság esetén a btk. 53 §-a alapján 3 napi fogházra átváltottatandó és köteles Kurtean Györgynek előlegezet tanu illetmény fejében 5 frtot 15 nap különbenni végrehajtás terhe alatt megfizetni és a bűnigyi eljárás költségeket megtéríteni. Vádlott Kurteán György a Rád Gergely két izbenni, a Rád Alexandru és Rád Viktor egy izbenni sérelmére elkövetett becsületsétes véseknek vágja alól felmentetik. Az ítélet jogerőre emelkedése után a „Beszterczei hetlap“ és a „Foaia Poporului“ című lapba közzétételt rendeltek és Rád Gergely köteles az ezen ítélet közzététele által felmerülendő költségeket 15 nap alatt különbenni végrehajtás terhe mellett megfizetni

### Indokon:

Panaszló Kurtean György fel dását m szerint vádlott Rád Gergely őt Besztercén a fautzai járdán pálczával készer megütötte beigazolta két tanu ögybehangzó vallomása és vádlott beismérésével vádlott azonban mentségére azt adja fel, hogy ő Kurtean Györgyöt azért ütötte meg mivel ez ot — azt 5 perczel megelőzőleg — a templomból kiutasította minden igaz oknélküli, továbbá azért is mivel Kurtean György nem csak őt hanem figyelemkei sértegeti és fiát Rád Alexandrút az iskolából, Rád Viktort egy nyilvános mulató kerüből kiutasított és mivel vádlott mind ezen állítását részint tanuk vallomása, részint Kurtean György beismérése által beigazolta vádlott Rád Gergely mindazok tekintetébe vételeivel is tekintettel eddig fedhetlen előéletére és felingerelt állapotára, melyet panaszló maga idézte elő; de tekintettel arra is hogy cselekményét igen brutalis módon és egy művelt emberrel szembe vitte véghez. Az ítélet rendelkező részében kiszabott büntetéssel sujtandó a felmertilt és felmerülendő bűnigyi eljárás költségeken elmarasztandó volt. Vádlott Kurtean György a Rád Gergely, Alexandru és Viktor sérelmére elkövetett becsületsértés vétségen k vágja alól azért volt felmentendő, mivel Kurtean György tagagásával szembe, hogy ő panaszlókat egyszerű sem sérte és a kiutasítást a rendfentartása érdekében tette meg és a kihaladtanuk vallomása által panaszlók az ellenkezőt be nem igazolhatták. Az ítélet és indokainak hirlapi közzé tételenek elrendelése a btk. 277. §-ba leli indokát

A kir. járásbiróság

Besztercén, 1896. évi március 16-án.

Cresun s. k., Szöllösy János s. k.,  
kir. albir. kiadó.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

„ALBINA“,  
INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII ÎN SIBIU.

## Convocare.

Domnii acționari ai Institutului de credit și economii „ALBINA“ se invită prin aceasta în virtutea §. 20 al statutelor societății la

## a XXIV-a adunare generală ordinată,

care se va ține în Sibiu Sâmbătă în 27 Martie 1897 st. n., înainte de ameazi la 10 ore în casa institutului (Strada Baier Nr. 1.)

### Obiectele:

1. Raportul anual al direcției; bilanțul anului de gestiune 1896 și Raportul comitetului de supraveghere.

2. Propunerile direcției din incidentul iubileului de 25 ani dela fondarea institutului:

a) ridicarea unui monument la mormântul primului director executiv Visarion Roman;

b) crearea unui fond pentru un internat de băieți în Sibiu.

3. Distribuirea profitului realizat conform bilanțului.

4. Distribuirea sumei destinate pentru scopuri de binefacere.

5. Fixarea prețului marcelor de prezență pe anul curent.

6. Alegerea a 2 membrii în consiliul de direcție în sensul §. 36 din statute.

7. Alegerea membrilor comitetului de supraveghere.

Domnii acționari, cari în sensul §§. 22, 23 și 24 din statutele societății voesc a participa la adunare în persoană, sau prin plenipotenți și sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență, cel mult până Joi în 25 Martie a. c. st. n. 6 ore p. m. la cassa centralei în Sibiu, sau la a filialei în Brașov.

Sibiu, 11 Februarie 1897.

### Directiunea.

## A XXIV-a încheiere a Conturilor cu 31 Decembrie 1896.

### Contul Bilanțului.

#### Activ:

Cassa în numărăt	40829	62
Bon în Ciro-conto și la alte bănci	59170	69
Cambii de bancă	3404394	17
Imprumuturi hipotecare	2141302	60
Credite personale	716360	51
Credite cambiale cu acoperire hipot.	693161	45
Credite de cont-curent	236465	24
Avansuri pe efecte publice	90288	10
Credite fixe	19282	45
Imprumuturi pe producție	20837	32
Cassa institutului, realități dela gara		
Brașov și div. realități de vânzare	214778	38
Efecte publice	109.779	82
Acții dela diverse bănci	71620	—
Efectele fondului de garanță al scriș fone	200141	35
Efectele fondului de pensiuni al funcționarilor institutului	107000	—
Mobilier fl. 6885.30 după amortisare de fl. 688.55	6196	75
Diverse conturi debitoare	94209	30

#### Pasiv:

Capital social: 6000 acțiuni à fl. 100	600000	—
Fondul de rezervă al acționarilor	100000	—
Fondul de garanță al scriș. fonciare	200000	—
Fondul special de rezervă	46080	14
Fondul de pensiuni al funcționarilor	107689	16
Depunerile spre fructificare	5498373	44
Scrișuri fonciare cu 5% în circulaț.	1.157.000	
Scrișuri fonciare cu 5% în cor. în circulaț.	893.000	
Scrișuri fonciare esite la sorti în circulație	2050000	—
Cambii de bancă reescomptate	22600	—
Diverse conturi creditoare	283956	82
Dividende neridicate	92584	29
Interese anticipate pro 1897	589	—
Profit net	75582	30
	131357	60
	9208812	75
	9208812	75

### Contul de profituri și pierderi.

#### Eșiri:

Interese:	
pentru depunerile spre fructificare	237370.26
pentru scrișuri fonciare	92758.51
pentru imprumuturi luate pe efecte	6478.02
Spese:	
Salare	43105.—
Bani de quartir	5050.—
Imprime, registre, portof	diverse
	18527.17
Marce de prezentă	2145.—
Contribuții:	
direcță	18229.75
10% dare de interese dela depunerile	23737.02
Amortisare din mobilier	688.55
Profit net	131357.60

#### Venituri:

Interese:	
dela cambii de bancă	224477.03
dela imprumuturi hipotecare	144187.83
dela credite personale	59996.27
dela efecte publice	55289.48
dela credite cambiale cu acoperire hipotecare	42228.86
dela credite de cont-curent	13218.98
avansuri pe efecte	5130.91
dela credite fixe și imprumuturi pe producție	4030.90
Chirii	548560
Provișuni	12565
Profit la monetă	16215
	2104
	579446
	88
	579446
	88

Sibiu, 31 Decembrie 1896.

P. Lucuța m. p.,  
membru al direcției.

I. Papiu m. p.  
membru al direcției.

Cosma m. p.,  
director execut.

Iosif Lissai m. p.,  
comptabil-șef.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă.  
Sibiu, 15 Februarie 1897.

Comitetul de supraveghere:

Dr. A. Brote m. p. Dr. I. Pușcariu m. p. Dr. Beu m. p. St. Stroia m. p. Ioan Crețu m. p.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschal